

Oficinas (continuación):

Noroeste de la ciudad

West Side Campaign Against Hunger

Iglesia de Saint Paul y Saint Andrew
263 West 86th Street
New York, NY 10024, 212-362-3662 ext. 113
Idiomas hablados: inglés, español

Nordeste de la ciudad

P.S. 50

433 East 100th Street
New York, NY 10029, 646-672-1454
Idiomas hablados: inglés, español

Mount Sinai Adolescent Health Center

312 East 94th Street
New York, NY 10128, 212-423-3000 / 212-423-2847
Idiomas hablados: inglés, español

Bajo Manhattan

Casa de acogida de la calle Henry (Henry Street Settlement)

281 East Broadway
New York, NY 10002, 212-471-2400 ext. 214/217/221
Idiomas hablados: inglés, cantonés, mandarín y español

Centro de la Comunidad Sino-Americana Indochina

(Indochina Sino-American Community Center)
170 Forsyth Street, piso 2
New York, NY 10002, 212-226-0317
Idiomas hablados: inglés, cantonés, mandarín, vietnamita, khmer (camboyano), hakka, hainanes, toisanese y las lenguas habladas en Fuji y Fuzhou

Servicios de la Comunidad Coreana

(Korean Community Services)
149 West 24th Street, piso 6
New York, NY 10011, 212-463-9685
Idiomas hablados: inglés, coreano

Consejo de Planificación Chino-Americano

(Chinese-American Planning Council)
165 Eldridge Street (esquina de Delancey Street)
New York, NY 10002, 212-431-7800
Idiomas hablados: inglés, chino, mandarín, cantonés y taishanese

Acerca de HCAP:

La Sociedad de Apoyo a la Niñez (The Children's Aid Society) estableció su Programa de Acceso al Cuidado de la Salud (Health Care Access Program, HCAP) en 1998, para ayudar a los niños y a las familias a inscribirse eficazmente en los programas de seguro de salud patrocinados por el gobierno de Nueva York: Medicaid, Child Health Plus y Family Health Plus. Este programa, financiado por el Departamento de Salud del estado de Nueva York, sirve de guía a las familias e individuos de la Ciudad de Nueva York durante el proceso de solicitud, desde el principio hasta el fin, asegurándose de que todas las personas que sean elegibles reciban el servicio.

Los enroladores de HCAP aconsejan a sus clientes sobre su estatus de elegibilidad, facilitan el proceso de solicitud y de inscripción mediante un manejo directo de los casos, y trabajan con empleados de control de calidad para asegurar la cobertura de los clientes elegibles. Hablan con fluidez inglés, español, cantonés, mandarín, coreano, chino, taishanese, vietnamita, khmer (camboyano), hakka, hainanes, toisanese y las lenguas habladas en Fuji y Fuzhou.

Línea directa de HCAP: 212-503-6804



Durante más de 150 años, la Sociedad de Apoyo a la Niñez se ha dedicado a ayudar a los niños de la Ciudad de Nueva York y a sus familias, sin importar su raza, religión, nacionalidad o estatus socio-económico. La Sociedad de Apoyo a la Niñez ayuda a los niños en cada aspecto de sus vidas, desde la más temprana edad hasta la adolescencia, sirviendo de guía y proporcionando recursos para asegurar su bienestar presente y su potencial futuro. Gracias a más de 100 programas y 45 localidades en Nueva York, que influyen en la vida de más de 150,000 niños cada año, la Sociedad de Apoyo a la Niñez es una de las agencias de servicio social para niños y familias más grande y novedosa del país.

www.childrensaidsociety.org

La publicación de este folleto ha sido posible gracias a un subsidio de la Wachovia Foundation.

THE CHILDREN'S AID SOCIETY

PROGRAMA DE ACCESO AL CUIDADO DE LA SALUD (HCAP)

¿Necesita seguro de salud?

El HCAP puede ayudarlo
¡Inscríbase hoy!





¿Necesita seguro de salud?

El estado de Nueva York ofrece varios programas de Seguro de Salud Pública:

- Los niños pueden ser elegibles para recibir Medicaid o Child Health Plus B, dependiendo del ingreso y del tamaño de la familia. La mayoría de los niños de Nueva York son elegibles, sin importar su estatus migratorio.
- Los adultos cuyas edades oscilan entre los 19 y 64 años pueden ser elegibles para recibir Medicaid o Family Health Plus.

Cobertura de beneficios de estos programas:

- Exámenes de rutina
- Cuidado ambulatorio y de internamiento en el hospital
- Medicamentos recetados
- Vacunas
- Cuidado dental
- Cuidado de emergencia
- Cuidado de salud mental
- Servicios de cuidado de la vista, del habla y del oído

¿Cómo sé si soy elegibles?

Llámenos a las oficinas de la lista y podremos predeterminar para cual de estos programas usted es elegible. Necesitaremos información sobre sus ingresos, el tamaño de su familia y su estatus migratorio. También puedes llamar a la línea directa de HCAP, al 212-503-6804.

¡No tengo tiempo para esperar por horas en una oficina de Medicaid!

¡No hay problema! Usted no necesita ir a la oficina de Medicaid. Le ofrecemos:

- Un horario y unas oficinas de cómodo acceso
- Servicio en aproximadamente 30 minutos

¿Qué documentos necesito?

- Prueba de domicilio (factura de electricidad, contrato de alquiler o el sobre de una carta que le haya sido enviada por correo)
- Prueba de identificación o de estatus migratorio (acta de nacimiento y documento de identidad con foto, pasaporte, tarjeta de residencia o permiso de trabajo)
- Tarjetas del Seguro Social (si las tiene)
- Prueba de ingresos (recibos de los cheques de sueldo, desempleo, manutención de hijos, trabajo independiente o carta de manutención)
No es necesario que esté trabajando para reunir los requisitos.



¡No quiero que me presionen a inscribirme en un plan de salud!

No se preocupe, somos una organización comunitaria, no un plan de seguro de salud. Si usted necesita inscribirse en un plan de salud, le ayudaremos a escoger el que mejor satisfaga sus necesidades.

Oficinas:

Oficina principal

Lord Memorial Building

150 East 45th Street, 2^{do} piso
New York, NY 10017, 212-503-6821 / 212-949-4897
Idiomas hablados: inglés, español

Washington Heights

Northern Manhattan Improvement Corporation

76 Wadsworth (entre las calles 176 y 177)
New York, NY 10033, 917-861-7236
Idiomas hablados: inglés, español

P.S. 8

465 West 167th Street (esquina de Amsterdam Ave.)
New York, NY 10032, 917-521-2905
Idiomas hablados: inglés, español

Mirabal Sisters Campus

21 Jumel Place (esquina de 168th Street)
New York, NY 10032, 212-923-1495
Idiomas hablados: inglés, español

P.S. 152

93 Nagle Ave., New York, NY 10040, 212-544-0221
Idiomas hablados: inglés, español

Salomé Ureña Middle Academies Campus

4600 Broadway (esquina de 196th Street)
New York, NY 10040, 212-567-3500
Idiomas hablados: inglés, español

P.S. 5

3703 Tenth Ave. (esquina de Dyckman Street)
New York, NY, 10034, 212-567-6066
Idiomas hablados: inglés, español

Harlem

Dunlevy Milbank Center

14-32 West 118th Street, New York, NY 10026
212-831-9850, Idiomas hablados: inglés, español

Workforce 1 Career Center

215 West 125th Street, piso 6, New York, NY 10027
917-493-7005, Idiomas hablados: inglés, español
Sólo para miembros de Workforce 1